

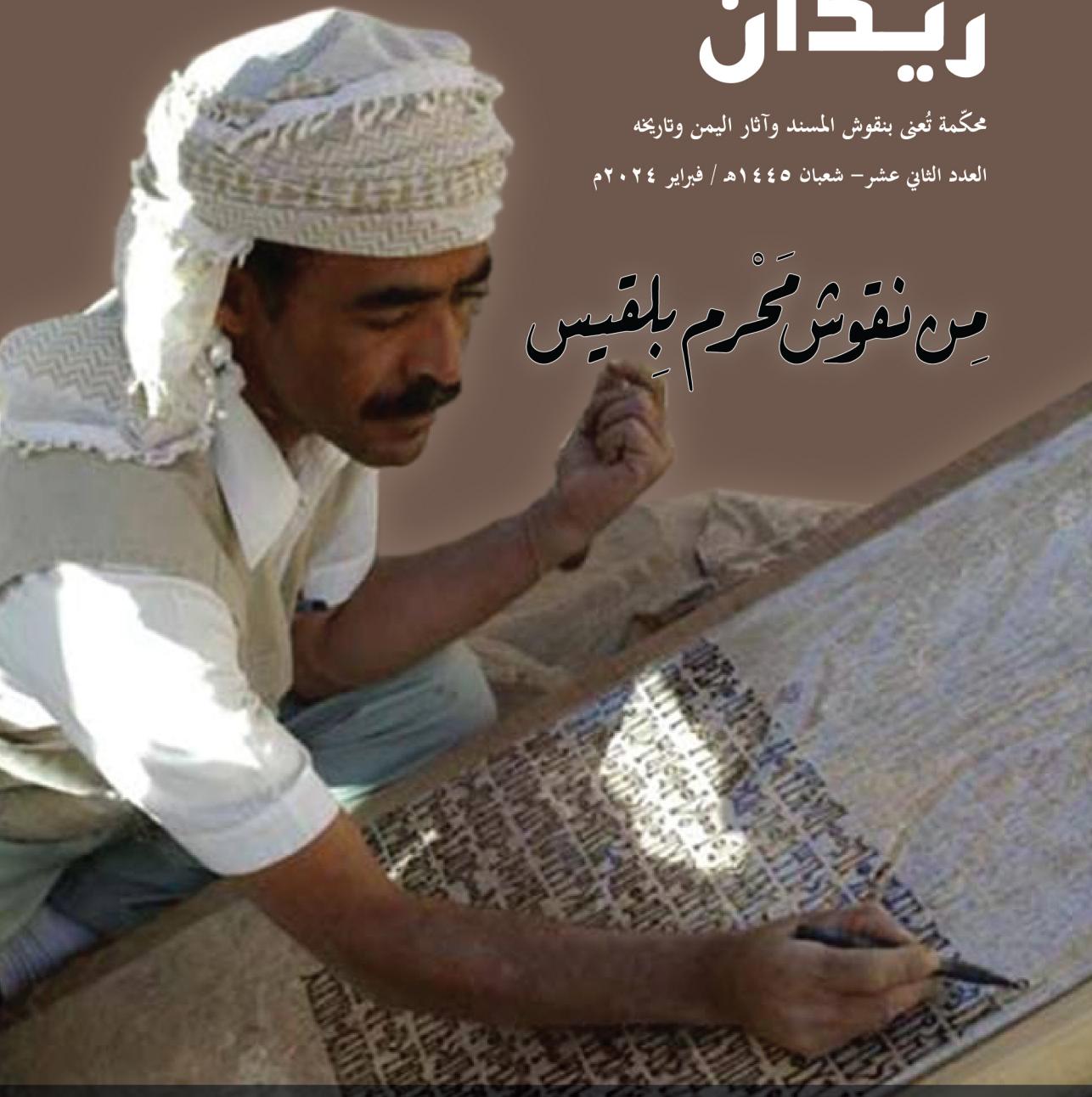


ريدان

مُحَكَّمَةٌ تُعْنِي بِنَقْوَشِ الْمَسْنَدِ وَآثَارِ الْيَمْنِ وَتَارِيخِهِ

العدد الثاني عشر - شعبان ١٤٤٥ هـ / فبراير ٢٠٢٤ م

مِنْ نَقْوَشِ الْمَحْرَمِ بِلْفَيْسِ



المَيْتَةُ الْعَامَةُ لِلآثارِ وَالْمَخَافِفِ

صُنْعَاءُ - الْجَمْهُورِيَّةُ الْيَمْنِيَّةُ



ريدان

محكمة تعنى بنقوش المسند وآثار اليمن وتاريخه

تأسست سنة ١٩٧٨ م

العدد الثاني عشر - رجب ١٤٤٥ هـ / فبراير ٢٠٢٤ م

المشرف العام

رئيس الهيئة العامة للآثار والمتاحف

عبدالله علي الهيالي

الم الهيئة الاستشارية :

رئيس التحرير

أ.د. إبراهيم محمد الصلوى

أ.د. علي محمد الناشري

أ.د. إبراهيم محمد المطاع

مدير التحرير

أ.د. عبدالله عبده أبو الغيث

أ.د. عبدالحكيم شايف محمد

أ.د. محمد سعد القحطاني

التنسيق والإخراج الفني

أ.د. منير عبدالجليل العربي

آمال عبدالله الخاشب

أ.م.د. فيصل محمد البارد

صورة الغلاف الأمامية للأستاذ جمال محمد مُنكِرِد من موظفي الهيئة العامة للآثار والمتاحف



الهيئة العامة للآثار والمتاحف

General Organization of Antiquities and Museums

صنعاء - الجمهورية اليمنية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم:

((يأتيكم أهل اليمن، هم أرق قلوبًا، وألين أشددة، يريد القوم أن يضـعـونـهم
ويأبـي الله إـلا أـن يـرـفـعـهـم))

المحتويات

٤	شروط النشر
٥	افتتاحية العدد
٦	أ. عباد بن علي الهيال من نقوش محرم بلقيس.....
١١	نقوش
١٢	أ. د. علي محمد الناشري دراسة تحليلية لنقوشين سبيعين من نقوش محرم بلقيس (معبد أوام)
٣٣	أ.م. د فيصل محمد إسماعيل البارد نقوش سبية جديدة من محرم بلقيس (معبد أوام) تعود إلى عهد شهر يهруш، ملك سباً وذي ريدان دراسة في دلالاتها التاريخية.....
٨٧	د. عبدالله حسين العزي الدافيف نقشان سبييان من محرم بلقيس (معبد أوام)
١٢٠	د. محمد مسعد أحمد الشرعي نقشان سبييان من محرم بلقيس (معبد أوام) دراسة في دلالتيهما اللغوية والتاريخية.....
١٦٧	د. يحيى عبدالله داديه نقشان سبييان من نقوش الإهداءات للعمود إملقه من محرم بلقيس (معبد أوام) دراسة وتحليل.....
١٩٥	أ. علي ناصر صوّال دراسة لغوية وتاريخية لثلاثة نقوش سبية من محرم بلقيس (معبد أوام).....

٢٣٧

د.أحمد علي صالح فقعدس

لحة تاريخية عن نقوش الزيور المحفوظة في المتحف الوطني بصنعاء ٢٣٨

٢٥١

دراسات

أ.فؤاد عبد الله علي القشم

الحافظ على الآثار الإسلامية وإشكاليات ترميمها ٢٥٢

د.صالح أحمد الفقيه

شاهد قبر الأمير عز الدين محمد بن أحمد بن الحسين (ت ٩٣٧هـ / ١٥٣١م)

دراسة أثرية فنية ٢٨٨

٣١٣

دليل

أ.رياض عبدالله عبدالكريم الفرج

دليل الموضوعات التاريخية والأثرية المنشورة في مجلة دراسات يمنية ومجلة الإكليل ٣١٤



تقرير



لحة تاريخية عن نقوش الربور الخفظة في المتحف الوطني بصنعاء

*د.أحمد علي صالح فقعس

الملخص:

يمتلك المتحف الوطني بصنعاء عدد كبير جداً من الأعواد الخشبية المزبورة، يتجاوز عددها (٤٦٠٠) عود مختلفة الأشكال والأحجام، وقد قمنا مؤخراً بفرز مجموعة تلك الأعواد^١، وتمكننا خلال عملية الفرز من حصر عدد (١٤٠٠) نقش قابل للدراسة، ولا تكمن أهمية تلك النقوش في مضامينها المشتملة على مواضيع اجتماعية متعددة تتعلق بحياة الناس اليومية في اليمن القديم، والمعاملات فيما بينهم فحسب، بل أيضاً لاشتمالها على معلومات تاريخية مهمة وتراث لغوي غني بالمفردات اليمنية الخاصة.

كلمات مفتاحية: نقوش الربور، نشان، كمناهو، هرم.

ظهرت أول الأعواد الخشبية المزبورة في اليمن في أوائل السبعينيات، وقد تزايد عددها منذ ذلك الوقت ليصلاليوم إلى ما يربو عن ١٠٠٠٠ عود^٢ ، وقد أشار عدد من الدارسين والباحثين المهتمين بتاريخ اليمن القديم وحضارته أن المتحف الوطني بصنعاء يقتني حوالي ٤٠٠٠ عود منقوش، تَعرض العديد منها للتلف بسبب الرطوبة^٣، وقد حظيت المجموعة الأخيرة باهتمام بعض علماء اللغة اليمنية القديمة الذين عكفوا زمناً على دراسة نقوشها وتمكنوا من قراءة أكثر من ٢٠ نصاً زبورياً، وقاموا بنشرها بعد أن تعرفوا على مضامينها في دراسة مستقلة بعنوان "نقوش خشبية قديمة من اليمن"^٤. ومع قلة النقوش المنشورة في تلك الدراسة، إلا أنها تعد أول دراسة مشتركة مختصة بنقوش الربور، وقد لا تكون مخطئاً إن قلت بأنها وضعت اللبنات الأولى لتأسيس علم الزيوريات، الذي شهد تطوراً ملحوظاً خلال السنوات العشر الأخيرة، خاصة بعد أن قام الباحث الألماني شتاين عام ٢٠١٠ بنشر دراسته التي تضمنت ٢٠٥ نقوش من نقوش الربور الموجودة في المانيا^٥. وبعد نشرنا لعدد ٢٣ نقشاً من نقوش

* أستاذ الآثار والنقوش اليمنية القديمة المشارك بقسم الآثار،جامعة صنعاء.

^١ فقعس ٢٠٢٣: ٩٣

^٢ هياجنة ٢٠١٣: ١١٠؛ ١٩٣ Stein 2015;

^٣ ريكمنز؛ مولر؛ عبدالله؛ ١٩٩٤

^٤ Stein 2010



المتحف المشار إليه في دراسة حصلنا بموجبها على رسالة الماجستير من جامعة صنعاء^١. بالإضافة إلى دراسة مرقظن التي تضمنت ١٠٠ نقشٍ زبوريٍ من المجموعة السالفة الذكر^٢.

ويحسن القول إن رئاسة الهيئة العامة للآثار والمتاحف في صنعاء قد استشعرت أخيراً المسؤولية الملقة على عاتقها تجاه زبوريات المتحف الوطني، ولعل تكليفنا من قبل رئيس الهيئة الأستاذ عباد الهيايل لإعادة فرز مجموعة النقوش المشار إليها وبيان النقوش الصالحة منها وغير الصالحة للدراسة، يمثل تحركاً جاداً وخطوة مهمة تستحق الشكر والتقدير.

ومع تمكننا من فرز عدد (٤٥٧١) عوداً خشبياً مختلفاً الأشكال والأحجام خلال مدة لا تتجاوز الشهرين ، تحمل جميعها نقوشاً ومحرّشات زبورية وغير زبورية^٣، وحدّدنا منها (١٤٠٠) نقش زبوري قابل للدراسة^٤، إلا أننا لم تتمكن حتى اللحظة من طباعة كل البيانات واللاحظات التي سجّلناها خلال عملية الفرز لمعظم تلك الأعواد.

أن أهمية زبوريات المتحف الوطني لا تكمن فقط في مضامينها المشتملة على مواضيع اجتماعية متعددة تتعلق بحياة الناس اليومية في اليمن القديم، والمعاملات فيما بينهم، ومن تلك المواضيع، تمارين على تعلم الكتابة، وسجلات يومية، وسندات مالية والتزامات على أشخاص وعقود قانونية، وسجلات الأنشطة الدينية والمراسلات الشخصية وغيرها، وإنما أيضاً لاستعمالها على معلومات تاريخية مهمة وتراث لغوي غني بالفردات اليمنية الخاصة. ويمكن تصنيف تلك النقوش بناء على نمط الخط إلى ثلاثة مجموعات هي:-

المجموعة الأولى: تتضمن النقوش التي استعمل فيها خط المسند للكتابة على الخشب، وهي قليلة العدد مقارنة بنقوش المجموعة الثالثة، وعلى الرغم من قلة عددها إلا أن تاريخها الزمني الدقيق لا يمكن تحديده بسهولة، ولعل الدراسة المقارنة قد تكون مفيدة في وضع إطار تاريخي عام لنقوش هذه المجموعة، وباستثناء النقوش (ي م ١٥٨٣٨) المزبور بخط مسند يعود إلى فترة الكتابة العتيقة التي

^١ فقس ٢٠١٣

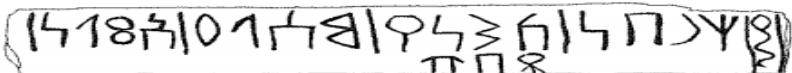
Maraqtan ٢٠١٤

^٢ تتضمن المجموعة المشار إليها عدداً كبيراً من الأعواد المزورة، يمكن التعرف عليها بسهولة من خطوطها الحدية المتضمنة أشكالاً مستقيمة مكررة وأحرفًا غير زبورية، بالإضافة إلى كم هائل من المحرشات المسندية والزبورية، لا تترك حروفها مفردة يمكن قراءتها.

^٣ لا يتضمن العدد المشار إليه النقوش التي كانت معروضة سابقاً في إحدى قاعات المتحف، وعدها ٧٠ نقشاً زبوريًّا يحسب إفاده الأخ فؤاد إسحاق مدير المتحف الوطني، وأحسب أن كثيًّر قد اطلع على بعضها في العام ٢٠١٣، لذلك استثنيناها من عملية الفرز.



تعود أقدم شواهدنا النقشية إلى منتصف الألف الثاني قبل الميلاد (Japp 2005: 70)، فإن معظم نقوش هذه المجموعة يمكن إعادة تاريخها بناءً على أنماط خطوطها إلى النصف الأول من الألف الأول قبل الميلاد،



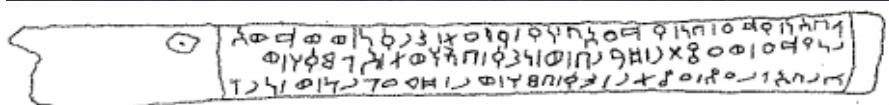
- ١- ح رب ن/ك ش ن ي/ م س ل ف/أ ث ل ن ١- رمح/ربطة عدس/مجففة/تمر/
- ٢- ص ب غ ٢- صباح (مادة ملونة).

نقاً عن (Maraqten 2014: 216)

وتجدر الإشارة إلى أن لدينا شاهداً تاريخياً مهماً يمكن الاستدلال به على صحة التاريخ المذكور، جاء في النقش الخشبي (ي م ١٤٠٨٠) الذي هو عبارة عن نسخة (تتضمن بعض الأخطاء الإملائية) للنقش الأصلي المعيني (السوداء ٨٩) المنحوت بخط المسند على كتلة حجرية كانت قد اكتشفت في اطلال نشان القديمة عام ٢٠٠٤ م في المكان ذاته الذي عثر فيه على الأعواد الخشبية، وتم نقلها فيما بعد إلى المتحف الوطني بصنعاء (Stein 2015: 206).



النقش المسندي الأصلي نقاً عن (Stein 2015: 207)



تفريغ النسخة الخشبية للنقش الأصلي نقاً عن (Maraqten 2014: 216)



ولأهمية النقشين المشار إليهما أوردنا تصييماً بالحرف العربي كلٌ على حده، وأردفنا النص الأصلي بمعناه العام على النحو الآتي:

أ. النقش الأصلي المسند (السوداء ٨٩)

ل ب أ ن / ي د ع / ب ن / ي د ع أ ب / ب ن ي / ي ف ع ت / ب ر ع ظ / ع ث ت ر
ش ر ق ن / و و د / و أ ر ن ي د ع / و ع ث ت ر / ذ ج ر ب / و ع ث ت ر /
ن ش ق / ب أ خ و ت / أ ل م ق ه / و ك ر ب إ ل / و س ب أ /

معنى النقش نقاً عن (CSAI):

- (١) لبؤان يدع بن يدع أب بني (المبني المسمى) يفاععة بأمر عثتر
- (٢) الشارق وود ورأنيدع وعثتر ذو جرب وعثتر
- (٣) نشق، بحلف إلقه وكرب إل وسبأ

ب. النقش الخشبي (ي م ١٤٠٨٠) نقاً عن (Maraqten 2014: 216)

- (١) ل ب أ ن / ي د ع / ب ن / ي د ع أ ب ب ن ي / ي ف ع ت / ش ر ق ن / و و د و أ
- (٢) ر ن ي د ع / و ع ث ت ر / ذ ج ر ب / و / ن ش ق / ب أ خ و ت / إ ل م ق ه / و
- (٣) ك ر ب إ ل ر ع ظ / ع ث ت ر ن ش ق / ب م ه / ذ م ع ر ب م / و / ه ر ن / ل ب
ن / ي د ع

ويستدل من مضمون النقشين المشار إليهما أن صاحبهمما المدعو لبؤان يدع بن يدع أب دونهما بمناسبة بناء يفعت^١، وقد دلت المصادر النقشية السبئية والمعينية بأن الشخص المذكور حكم نشان في بداية القرن الثامن وببداية السابع قبل الميلاد وأنه كان معاصرًا للمكرب السبئي كرب إل وتر^٢، الأمر الذي يؤكد صحة الإطار التاريخي العام المشار إليه سابقًا للنقوش هذه المجموعة.

^١ على الرغم من ورود اسم المبني في النقشين المشار إليهما، إلا أنها لم يحدداً نوعه ووظيفته.

^٢ عربش؛ الحاج ٢٠١٧: ٣٣



المجموعة الثانية: تتضمن كل النقوش المزبورة بنمط خطى واحد أصطلح علماء اللغة اليمنية القديمة على تسميته بخط الزيور التقليدي، ويستدل من تلك النقوش أن هذا الخط كان شائعاً بين اليمنيين القدماء وأن استعماله لم يقتصر على مدن وادي الجوف فحسب، بل شمل مناطق المضبة الوسطى من اليمن، وهضبة وادي حضرموت، وقد عثر على أكثر من ٣٠٠ نقش في منطقة مقوله التابعة لمديرية سنهان محافظة صنعاء مزبورة جميعها بخط الزيور التقليدي (فقعس ٢٠١٩: ٨)، فضلاً عن أن النقوش الخشبية المكتشفة حديثاً في وادي حضرموت أثبتت أن سكان الوادي قدّيماً عرفوا هذا الخط وتعاملوا به فيما بينهم.

وفيما يتعلق بتاريخ الخط المشار إليه، فيمكن القول أن أشكال حروف هجاء خط الزيور ماهي إلا أشكال مصغرة ولينة منظورة من الأشكال البدائية لحراف هجاء خط المسند، وعلى الرغم من أنها غير قادرين حتى اللحظة من تحديد المراحل الزمنية الدقيقة التي حدث فيها ذلك التطور. إلا أن المتعارف عليه لدى علماء النقوش أن تلك الأشكال في الأعداد الكبيرة المكتشفة من النقوش، كانت قد مررت بمراحل زمنية سابقة حتى وصلت إلى خط الزيور التقليدي^١، ومن حسن الحظ أن لدينا شاهداً تاريخياً جاء في سياق أحد النقوش الخشبية المحفوظة في المتحف الوطني بصنعاء برقم (ي م ١٥٠٧)، يمكن الاستفادة منه في وضع إطار تاريخي عام لنقوش هذه المجموعة، ونظراً لأهمية النقوش المشار إليه أفردنا له المساحة التالية:

دون النقش المذكور باللهجة المعينة على جريدة عسيب مقطوع من شجر النخيل بطول ٢٥ سم وعرض ٣ سم، مكون من ٥ أسطر أغلىها واضحة وسليمة باستثناء تلف بسيط يظهر في وسط السطر الثاني تسبب في طمس بعض الأحرف، فضلاً عن أن السطر الخامس دون في الجزء الخلفي للعود وقد طمست معظم أحرفه. ويفهم من مضمون النقش أنه توكييل أو تكليف من ملك نشان المدعاو ذمار كرب لأحدهم لي Nob عنه فيأخذ التزامات عددٍ من الأشخاص.





نقل النقوش بحروف الفصحي:

- ١) ذ م ر ك ر ب / م ل ك / ن ش ن / ث ف ط / أ ذ ن م / ذ ي [ف] ع م
- ٢) ك أ خ ذ / و [س] أ ب ي [ن] / ذ ك ر ب / ذ ف ر ش م / و
- ٣) ت أ ب ي / ذ ر ح إ ل / ذ ي ش ر م / و أ خ س / و ت أ ب ي / ع ن ز ن /
- ٤) ذ م ع د ك ر ب / و ض ن ي ن م / ذ م ذ ب م / و ت أ ب ي م / و

المعنى بالعربية الفصحي:

- ١) ذمار كرب ملك نشان كلف (الشخص) أذينم ذي يافع
- ٢) ليأخذ ويلزم (الشخص المسمى) ذي كرب (النتبي لعشيرة) ذي فرشم و (أخذ)
- ٣) التزام ذرح إل ذي يشر وأخيه والتزام عنزان ذي معد كرب
- ٤) وضئين ذي مذاب والتزام
- ٥) [xxxxxx]

من الملاحظ أن صاحب النقوش يدعى ذمار كرب ملك نشان^١، وهو من الأسماء غير المشهودة في قوائم ملوك نشان المعروفة. وتجدر الإشارة إلى أن الاسم ذاته حمله ملكان من ملوك مدن وادي الجوف، أحدهم يدعى ذمار كرب ريات بن إل سمع ملك كمناهو في النقوشين المسنديين (MSM 4573, X.BSB 107/1). والأخر يدعى ذمار كرب ملك هرم في النقوش الزيوري (MSM 184). وعلى الرغم من أن النقوش لم يذكر المدة الزمنية التي حكم فيها ذمار كرب لمملكة نشان، إلا أن المتعارف عليه بين علماء النقوش أن تلك المملكة فرضت نفسها على الساحة السياسية في حوالي القرن الثامن قبل الميلاد، وقد اختلف الباحثون في تحديد المدة الزمنية التي بدأ فيها ملوك نشان باستعمال اللقب الملكي، وأشار بعضهم إلى أن الملك اسمه يفع يسران ابن لبؤان يدعى الذي حكم في بداية القرن السابع قبل الميلاد، يعد أول ملك نشاني اتخذ اللقب المشار إليه (النوم ٢٠١٨: ٤١، ٥٦). وسواءً اتفقنا أم اختلفنا مع أولئك الباحثين إلا أن المتعارف عليه في الدراسات الأثرية، أن الحقائق التاريخية لا تُبني إلا بالدليل الأثري، ولعلنا هنا نملك أحد تلك الأدلة، جاء في سياق النقوش

^١ تقع مدينة نشان في وادي الجوف على بعد (١٠٠ كم) شمال شرق العاصمة صنعاء، ويعود أقدم ذكر لها إلى القرن الثامن قبل الميلاد وذلك في النقش السبئي الموسوم بـ DAI-Sirwâḥ 2005.



الزيوري الخشبي (L 234/1) المحفوظة في المكتبة الوطنية بجمهورية ألمانيا الاتحادية، والنقوش عبارة عن إقرار أو توكييل دونه بخط الزيور التقليدي عم شفق ملك نشان لأحدهم ليقوم نيابة عنه بأخذ التزامات عدد من الأشخاص، وقد أشارت النقوش العائدة لهذا الملك أنه حكم نشان في النصف الأول من القرن الثامن قبل الميلاد بالاشتراك مع عم يشع^١، وفي مرحلة لاحقة اشتراك في الحكم مع ملك آخر يدعى يدع أب والد الملك لبؤان يدع صاحب النقش الخشبي (ي م ١٤٠٨٠ المشار إليه سابقاً)، الذي حكم بعد أبيه وبعد أخيه يقه ملك في نهاية القرن الثامن وببداية السابع قبل الميلاد وكان معاصرأً للمكراب السبئي الشهير كرب إل وتر بن ذمار علي، وقد دلت الشواهد النقشية أن حكام نشان تعاقبوا في ما تلى ذلك زمناً على استعمال اللقب المشار إليه، وأن الحاكم يشهر ملك الذي حكم في القرن السادس قبل الميلاد كان آخر أولئك الحكام من حملة اللقب المذكور^٢.

ولو عدنا إلى نقشى الملوكين الشهانين ذمار كرب (ي ١٥٠٠٧ م) وعم شفق (L 234/1) واللحظة أول ملك نشان أخذ اللقب الملكي، وأن فترته حكمه أقدم من زمن حكم الملك لبؤان يدع صاحب النقش الزيوري (ي م ١٤٠٨٠) المشار إليه في نقوش الجموعة الأولى، ولو افترضنا أن النمط الخطى الذي دون به نقش أب شفق أقدم من نمط نقش لبؤان يدع، فسنكون مضطرين لإعادة النظر في قوائم ريكمنتر المعنية بمسألة نشأة خط الزيور وتطوره^٣.

ويستدل مما سبق أن الملك أب شفق الوارد اسمه في النقش الزيوري (L 234/1) يعد حتى اللحظة أول ملك نشان أخذ اللقب الملكي، وأن فترته حكمه أقدم من زمن حكم الملك لبؤان يدع صاحب النقش الزيوري (ي م ١٤٠٨٠) المشار إليه في نقوش الجموعة الأولى، ولو افترضنا أن النمط الخطى الذي دون به نقش أب شفق أقدم من نمط نقش لبؤان يدع، فسنكون مضطرين لإعادة النظر في قوائم ريكمنتر المعنية بمسألة نشأة خط الزيور وتطوره^٤.

وفي اعتقادنا أنه ما زال من المبكر التسليم بوجود تسلسل تاريخي لتطور خط الزيور، ولعل القبول بفكرة التعاضر بين خطوط نقوش المجموعات الثلاث هو الأقرب للصواب، خاصة وأن أحدث النقوش عهداً يعود إلى نهاية القرن السادس وببداية السابع الميلادي^٥.

^١ عريش، شبتيكات ٧٣: ٢٠٠٦

^٢ اليوم ٥٦، ٤١: ٢٠١٨

Ryckmans 2001: 223–225^٣

^٤ الحاج؛ فقعن: ١: ٢٠١٨



↑
5 cm
↓

نقش عم شفق ملك نشان

نقش ذمار كوب ملك نشان



المجموعة الثالثة: يمتلك المتحف الوطني عدد لا يأس به من نقوش هذه المجموعة يصل طول بعضها إلى ٥٠ سم، وقد دونت تلك النقوش بنمط خطى متتطور عن خط الزيبور التقليدي، ويمكن ملاحظة ذلك التطور في أشكال بعض الأحرف أهمها (أ، ك، س، ن)، التي تغيرت كثيراً عن النمط المألوف في نقوش المجموعة الثانية، ولعل السبب في ذلك يعود إلى الزخرفة الرائدة وكثرة الزوايا الحادة المضافة إلى أشكال هجاء الخط المشار إليه، ويستدل من ديناجة الدعاء (ورحمن/مرا/سمين/ لـ يكرنةـ كموـ بـ نعمـ وـ وفيـمـ أيـ "وليـارـكـ لـكمـ الرـحـمـنـ سـيدـ السـمـاءـ النـعـمـةـ وـالـعـافـيـةـ"ـ المشهودـةـ فيـ عـدـدـ منـ نـقـوـشـ هـذـهـ المـجـمـوعـةـ،ـ أـنـ إـطـارـهـاـ الزـمـنـيـ الـعـامـ يـعـودـ إـلـىـ ماـ بـعـدـ الـقـرـنـ الثـالـثـ المـيـلـادـيـ.



النقش الزيوري (ي م ١١٩٥)

ور ح م ن ن

م ر أ/س م ي ن/ل ي ك ر ب ن ك م و/ب ن ع م ت م/و و ف ي م



النقش ي م ٢٣٢٩٦

يظهر الزوايا الحادة التي أضيفت عند رسم أحرف النقش

نقاً عن (فقعس ٢٠١٣)

Abstract:

The National Museum in Sana'a owns a very large number of carved wooden sticks, exceeding 4,600 sticks of various shapes and sizes.

We recently sorted the collection of these sticks and during the sorting process we were able to limit the number of (4,571) inscriptions that can be studied. The importance of these inscriptions does not lie in their content includes multiple social topics related to the daily lives of people in ancient Yemen and the transactions among them, but also because they includes important historical information and a rich linguistic heritage with special Yemeni vocabulary.

قائمة الرموز والاختصارات:

AAE: Arabian Archaeology and Epigraphy.

ABADY: Archäologische Berichte aus dem Yemen.

CSAI: Corpus of South Arabian Inscriptions I – III, (<http://dasi.humnet.unipi.it/index.php?id>).

L: Drewes, A.J./Ryckmans, J. (2016).

DAI-Şirwâh 2005: Nebes, N. (2005) Der Tatenbericht des
Yiṭa"amar Watar bin Yakrubmalik aus Şirwâh
(Jemen).

X.BSB: Stein 2010.

السوداء: مجموعة نقوش مدينة السوداء

ي م: رمز مجموعة مقتنيات المتحف الوطني بصنعاء

فقعس: فقعس ٢٠١٣.

[X]: اشارة إلا أن الحرف غير واضح.



المصادر والمراجع:

- الحاج، محمد علي؛ فقعدس، أحمد علي (٢٠١٨): "نقش جبل ذيوب: نقش جديد بخط الزيور اليماني في الاستعانا بالله وتقواه الإيمان"، مجلة العبر، ع (٢)، جامعة ابن خلدون، الجزائر، ص ٤٣-٤٢.
- ريكمنز، جاك؛ مولر، والتر؛ عبد الله، يوسف محمد (١٩٩٤): نقوش خشبية قديمة من اليمن، جامعة لوفان الكاثوليكية- المعهد الشرقي، لوفان الجديدة (٤٣).
- عريش، منير؛ شيتيلكات، جيري (٢٠٠٦): مجموعة القطع الأثرية من وادي الجوف في المتحف الوطني بصنعاء، المعهد الفرنسي للآثار والعلوم الإنسانية بصنعاء.
- عريش، منير؛ الحاج، محمد علي (٢٠١٧): "العلاقات السياسية بين مملكة سبأ ومدن وادي الجوف في ضوء نقش سبئي جديد من القرن السابع قبل الميلاد"، مجلة ادوماتو، ع (٣٦)، ص ٢٥-٣٦.
- فقعدس، أحمد علي (٢٠١٣): نقوش خشبية بخط الزيور من مجموعة المتحف الوطني بصنعاء، رسالة ماجستير منشور، جامعة صنعاء..... (٢٠١٩): "عقد شراكة بين بنى يوس وبني جدن في ضوء نقش بخط الزيور من منطقة مقولة، مجلة ادوماتو، ع (٤٠)، ص ٧-٢٤.
- (٢٠٢٢): "نقشان برونزيان بخط الزيور اليماني"، مجلة ريدان، ع (١٠)، ص ٩٢-١١٠.
- النوم، ساره محمد محمد حسن (٢٠١٧): مدينة نشان من القرن eighth ق. م-٣م (دراسة تاريخية)، رسالة ماجستير منشورة، جامعة الحديدة
- هياحنة، هاني (٢٠١٣): "النقوش العربية الجنوبية القديمة المنقوشة على الخشب من مكتبة ولاية بافاريا في ميونخ (المانيا)", مجلة ادوماتو، ع (٢٨)، ص ١٠٩-١١٦.
- CSAI: Corpus of South Arabian Inscriptions I – III,
<http://dasi.humnet.unipi.it/index.php?id>.

- **Drewes, A.J./Ryckmans, J.** (2016): Les inscriptions sudarabes sur bois dans la collection de l'Oosters Instituut conservée dans la bibliothèque universitaire de Leiden. Texte révisé et adapté par Peter Stein. Edité par P. Stein et H. Stroomer, Wiesbaden.
- **Japp, S.** (2005): "Selected Pottery from the Cemetery of the Awam Temple in Marib", ABADY (10). 69–86.
- **Maraqten, M.** (2014): Altsüdarabische Texte auf Holzstäbchen Epigraphische und Kultur historische Untersuchungen, Beirut (Texte und Studien) (HVOB. Band 103).
- **Nebes, N.** (2016): Der Tatenbericht des Yit'a'amar Watar bin Yakrubmalik aus Ḩirwāḥ (Jemen), Zur Geschichte Sudarabiens im frühen 1. Jahrtausend vor Christus. Mit einem archäologischen Beitrag von Iris Gerlach und Mike Schnelle. Tübingen/Berlin 2016 (EFAH 7)
- **Ryckmans, J.** (2001): "Origin and evolution of South Arabian minuscule writing on wood" (1), in: AAE 12, P. 223–235.
- **Stein, P. A.** (2010): Die altsudarabischen Minuskelschriften auf Holzstäbchen aus der Bayerischen Staatsbibliothek in München. Band. 1: Die Inschriften der mittel- und spät-saaischen Periode. (Epigraphische-Forschungen auf der Arabischen Halbinsel, 5). Tübingen/ Berlin: Wasmuth.
.....(2015): "Die Altsüdarabischen Minuskelschriften auf Holtzstäbchen" in der Sammlung des Oosters Instituut in Leiden IN: ABADY XIV, 193–211



ديكان



الهيئة العامة لآثار ومتاحف

General Organization of Antiquities and Museums

صنعاء

م ٢٠٢٤ - ٥١٤٤٥

raydan@goam.gov.ye